

WNĘTRZE I OGRÓD

 dobrydom

# OTOCZENIE DOMU

OGRÓD TARAS STREFA SPA

nr 2 (68) 2019 CENA: 8,60 zł (w tym 8% VAT)

ISSN 1733-3369 INDEKS 389536



[www.wnetrzeiograd.pl](http://www.wnetrzeiograd.pl)

**STREFA CIENIA**  
PERGOLE, ROLETY,  
MARKIZY

**WOKÓŁ DOMU**  
KOSTKA, CEGŁA, PŁYTA

**TARASOWE  
HISTORIE**  
DESKI, IMPREGNATY

**PORZĄDKI  
W OGRODZIE**  
ROBOTY KOSZĄCE,  
KOSIARKI, PILARKI

PATRONI DZIAŁÓW

 **Elkamino Dom**

 **JONIEC**

 **DREWNO  
CHRON**

 **Simmelrock**  
stein+design®

 **WIŚNIEWSKI**

 **STIGA**



# WNĘTRZE I OGRÓD

# OTOCZENIE DOMU

Lato powoli dobiega końca, a w redakcji magazynu „OTOCZENIE DOMU” staramy się je wydłużyć z pomocą wszystkiego, co przypomina o niedawnych urlopach. Zanim skończy się najcieplejszy sezon w roku, zaaranżujmy ogród, taras czy balkon tak, aby jak najdłużej sprzyjał regeneracji. Choć w powakacyjnym pędzie trudno znaleźć czas na wytchnienie, to przecież każdy z nas potrzebuje odpoczynku. Nic tak nie odpręża po ciężkim dniu pracy, jak wyciszenie się na łonie natury w przydomowym spa oraz kąpiel w prywatnym basenie. Jeśli relaks, to tylko w pięknym i wygodnym wydaniu. Nasze myśli, zainspirowane fantastyczną aurą, wciąż krążą wokół pergoli, żagli, huštawek, hamaków, miękkich foteli. Prezentujemy aranżacje w różnych stylach. Zadbajcie o szczegóły w postaci m.in. poduch z naturalnych materiałów lub miniszklarni – to one pomogą Wam wyeksponować naturalne piękno otoczenia. Blask zamknięty w lampionach wykreuje spektakl malowany światłem i wyeksponuje atuty ogrodu. Konsekwentnie zaplanowany balkon lub taras może służyć na wiele sposobów: jako strefa relaksu, miejsce spotkań z przyjaciółmi, jadalnia oraz przestrzeń do przechowywania. Decydując się na zakup konkretnych mebli, akcesoriów i dodatków, najlepiej dopasować je do potrzeb i wygody mieszkańców. Dzięki nim obiad w plenerze będzie jeszcze smaczniejszy, a kolacja przy świecach z widokiem na zachodzące słońce wyda się jeszcze bardziej romantyczna. Polecamy artykuł poświęcony sztuce projektowania ogrodu, w którym poznacie zasady komponowania zieleni w oparciu o rozmiar poszczególnych gatunków roślin, krzewów i drzew.

W numerze nie zabrakło również praktycznych wskazówek, jak przygotować ogród do zimy, poczynawszy od nawożenia, a skończywszy na niezbędnych sprzętach oraz inteligentnych rozwiązaniach. W tym wydaniu „OTOCZENIA DOMU” znajdziecie także przegląd oferty rynkowej kostki brukowej i płyt tarasowych, bram, materiałów elewacyjnych oraz porady specjalistów, które pomogą podjąć dobre decyzje dotyczące inwestycji na lata. Wizja pięknego babiego lata wydaje się jak najbardziej realna. Słonecznej jesieni!

*D. Wiewiórska*  
Redaktor naczelna



# SPIIS TREŚCI

2/68/2019

www.wnetrzeiogrod.pl

## CO NOWEGO?

- 12** Wypoczynek pod chmurką  
Nie ma nic przyjemniejszego niż wypoczynek na świeżym powietrzu.
- 14** Lampiony  
Błask zamknięty w niezwyklej formie lampionu wykreuje spektakl malowany światłem.

## NASADZENIA

- 16** Sztuka projektowania  
Kompozycja jest podstawowym narzędziem w ręku projektanta.

## STYLOWY OGRÓD

- 22** Ogród, taras, balkon i... salon  
Jak stworzyć ich spójną aranżację?

## IMPREGNACJA

- 26** Pomysł na ogrodową strefę relaksu  
Zastosuj odpowiedni impregnat do ochrony drewnianych elementów.

## ELEWACJE

- 30** Daj drewnu odetchnąć  
Czyli o widocznych zaletach montażu niewidocznego.

## DRZWI I BRAMY

- 34** Styl i harmonia  
Bramy, okna, drzwi i ogrodzenie – podpowiadamy, jak osiągnąć stylistyczną spójność tych elementów.

## SMART DOM

- 36** Bezpieczeństwo w inteligentnym domu i wokół niego  
Czym jest dom inteligentny i w jaki sposób wpływa na komfort naszego życia?

## OCHRONA PRZECIWSŁONECZNA

- 42** Pergola – jak efektywnie wykorzystać taras?  
Funkcje pergoli nie ograniczają się już tylko do ochrony przeciwsłonecznej.
- 46** Przysłaniamy słońce  
Rolety i markizy stanowią doskonałą ochronę przed słońcem na tarasie, ale też wewnątrz budynku.

## NAWIERZCHNIE

- 52** Perfekcyjny podjazd  
O czym trzeba pamiętać podczas jego planowania?
- 56** Na jakich powierzchniach sprawdzi się kostka brukowa, a kiedy zastosować płyty tarasowe?  
Podpowiadamy!
- 58** Tworzywo na taras  
Taras to nie tylko miejsce wypoczynku, ale i ozdoba posesji.

## OGRODZENIA

- 64** Ogrodzenie, które cieszy  
Dobrze wybrane i solidnie zbudowane zapewni nam spokój i bezpieczeństwo.
- 66** Podstawy dobrego ogrodzenia  
Etapy budowy krok po kroku.

## NAWOŻENIE

- 70** Jak pielęgnować trawnik jesienią?  
Wykonaj odpowiednie zabiegi pielęgnacyjne, aby móc się cieszyć bujną murawą.

## KOSIARKI

- 74** Kosa vs kosiarka  
Dokonaj trudnego wyboru.
- 78** Zadbaj o żywopłot  
Zaopatrz się w odpowiednie narzędzia.

## RELAKS

- 80** Przyjęcie w plenerze  
Dobre palenisko i odpowiednie akcesoria to podstawa udanego garden party.

## DEKORACJE

- 84** Modne donice  
Na taras i do ogrodu.

## STREFA SPA

- 88** Zanurz się w kąpeli  
Basen – ekskluzywna atrakcja w naszym ogrodzie.
- 92** Czas na relaks  
Nowoczesne minibaseny oferujące przyjemny masaż wodny.

## PRACE W OGRODZIE

- 96** Wielkie jesienne porządki  
Pracuj mądrze, a nie ciężko.

## POLECAMY

- 100** Polecane produkty  
Idealne do domu i jego otoczenia.





reddot award 2018  
winner



## Zwijacz na wąż ERGO XS™

Zwijacz na wąż ERGO XS™ zmienia myślenie o urządzeniach ogrodniczych. W tym nowoczesnym, lekkim i wytrzymałym urządzeniu mieści się 12 metrów węża, zraszacz oraz złączki. Można je zamocować po obu stronach zwijacza w zintegrowanych uchwytach, a dzięki dołączonemu wieszakowi tę niewielką skrzynkę można również powiesić na ścianie. Kompaktowe urządzenie nie zajmuje cennego miejsca, a przy okazji jego obsługa praktycznie nie wymaga wysiłku. Składana ręczka zapewnia wygodne przenoszenie, a wyprofilowana korbka ułatwi zwijanie węża.



Więcej na: [www.cellfast.com.pl](http://www.cellfast.com.pl)







1. LATARNIA KEHRWIEDER. Nowoczesna odsłona tradycyjnych lampionów. Wykonana z malowanej proszkowo stali, wyposażona w wygodny, skórzany uchwyt. 114 zł, **PHILIPPI**, [www.fabrykaform.pl](http://www.fabrykaform.pl)

2. LAMPION BUSKELLO. Wykonany z drewna, dekoracyjnie otoczony drewnianą plecionką oraz zaopatrzony w uchwyt z grubej liny, zachwyca prostą formą. 109 zł, **HOME & YOU**, [www.home-you.com](http://www.home-you.com)

3. LAMPION WEB BAMBOO. Wykonany z giętego bambusa za sprawą plecionej osłonki pozwala uzyskać zaskakujący efekt po zmroku. **PRESENT TIME/9DESIGN**, [www.9design.pl](http://www.9design.pl)

4. LAMPION Z BAMBUSA. Wymiary: 25 x 25 x 48 cm. 219 zł, **HK LIVING**, [www.dutchhouse.pl](http://www.dutchhouse.pl)



## Co nowego? LAMPIONY

*Blask zamknięty w niezwyklej formie lampionu wykreuje spektakl malowany światłem i wyeksponuje atuty najdalszych zakamarków ogrodu.*



5. BAMBUSOWY LAMPION. Pięknie oświetli ogród lub taras oraz urozmaici każde wnętrze. 199,99 zł, **TK MAXX**, [www.tkmaxx.pl](http://www.tkmaxx.pl)

6. LAMPIONY. Ażurowe napisy w białej porcelanie podkreślają urok lampionów. 65 zł, **BLOOMINGVILLE**, [www.houseandme.pl](http://www.houseandme.pl)

7. LAMPION Z WZOREM LIŚCIA. Duży, ażurowy lampion z mocnym, dekoracyjnym sznurem. Wykonany z drewna, po bokach szklane szybki, wewnątrz szklany klosz na świecę. 79,90 zł, **DEKORACJADOMU**, [www.dekoracjadomu.pl](http://www.dekoracjadomu.pl)



PATRON  
DZIAŁU

# PERFEKCYJNY PODJAZD

O CZYM TRZEBA PAMIĘTAĆ?

**Ażurowe płyty Polbruk Meba.** Wypełnione drobnymi kamyczkami lub trawą to ekologiczny pomysł na zielone parkingi. Chronią ekosystem, zapewniając przenikanie wody do gruntu i stanowią trwałe przedłużenie ogrodu. Dostępne w formacie 40 x 60 cm i 2 grubościach: 8 i 10 cm. Do wyboru 3 kolory: szary, grafitowy i czerwony. **11,81 zł/szt. (wymiary: 40 x 60 x 8 cm, kolor szary), POLBRUK, [www.polbruk.pl](http://www.polbruk.pl)**



Podjazd to wizytówka naszego domu. Powinien być wygodny, bezpieczny, dobrze oświetlony, a także trwały oraz elegancki.

**Semmelrock**  
stein+design®





Kostka brukowa Wenecja,  
kolor topaz. Płyty Desio,  
kolor antracytowy. Całość  
wykończona kostką  
Grado, kolor onyx. Łączenie  
różnych formatów i faktur daje  
możliwość tworzenia funkcjonalnych  
i bardzo estetycznych przestrzeni.  
**VESTONE**,  
[www.vestone.pl](http://www.vestone.pl)

Wygląd i sposób budowy podjazdu zależy od tego, jaką powierzchnią działki dysponujemy i jak chcemy ją zagospodarować. Wielkość działki oraz analiza potrzeb to podstawa dobrego projektu. Warto przemyśleć kilka aspektów: liczbę i rodzaj posiadanych oraz planowanych samochodów, dostępną wielkość garażu oraz miejsca postojowe dla gości. Ze względu na niewielkie powierzchnie działek budowlanych we współczesnych projektach otoczenia domów jednorodzinnych podjazd to z reguły prosty i krótki ciąg pieszo-jezdny między wjazdem na działkę a bramą garażową. Podjazdy ze względu na łatwość układania i trwałość materiału najczęściej wykonuje się z płyt lub kostek betonowych.

**Kostki brukowe Prospect®.** Świetnie sprawdzą się zarówno w nawierzchniach przydomowych usytuowanych w zabudowie jednorodzinnej, jak i na skwerach, placach oraz parkingach. Zestaw kostek (32 x 16 cm, 24 x 16 cm, 16 x 16 cm) dostępny jest w wykończeniach Microtec oraz Metallic Color.

**BRUK-BET**, [www.bruk-bet.pl](http://www.bruk-bet.pl)



**Malta.** System sześciu bezfazowych kostek sprawdzi się na większych przestrzeniach. Barwy „kawowe inspiracje” emanują ciepłem kolorów: Karmel, Latte i Mokka. Ciekawy efekt uzyskano, łącząc je z drobnymi płukanymi kostkami Kreta w kolorach „kostki czekolady”.

**72,57 zł/m² (malta gładka), BUSZREM**, [www.buszrem.pl](http://www.buszrem.pl)



## GRUBOŚĆ ZNACZY TRWAŁOŚĆ

Najważniejszym aspektem, na jaki musimy zwrócić uwagę przy budowie podjazdu, jest trwałość elementów, z których zostanie on zbudowany, oraz łatwość ich demontażu w przypadku uszkodzenia. Wśród materiałów budowlanych zdecydowanie wygrywają płyty i kostki betonowe. Są to materiały trwałe, łatwe w eksploatacji i możliwe do szybkiej wymiany w przypadku konieczności naprawy nawierzchni. Na rynku dostępnych jest wiele płyt i kostek betonowych o różnych grubościach, które są przypisane określonej masie pojazdów. Nawierzchnia z elementów betonowych o grubości 6 cm może być wykorzystana do budowy podjazdów,



# ZADBAJ O ŻYWOPŁOT

Elegancko przystrzyżona trawa, a wokół niej swobodnie rozkrzewiona roślinność lub nasadzenia zaplanowane z matematyczną dokładnością – ilu jest właścicieli ogrodów, tyle jest gustów co do ich aranżacji.



## Nożyce STIHL HSA 56

749 zł, STIHL, [www.stihl.pl](http://www.stihl.pl)

Te innowacyjne akumulatorowe nożyce do cięcia żywopłotu dzięki swojej wydajności oraz prostocie użytkowania zaspokoja potrzeby nawet najbardziej wymagających ogrodników. Geometria ostrza w kształcie kropli wody pozwala ciąć jednocześnie większą liczbę gałęzi.



## 1. Oldskulowy sekator Proline

PROLINE,  
[www.proline-tools.com.pl](http://www.proline-tools.com.pl)



## 2. Nożyce do gałęzi

59,99 zł, JULA,  
[www.jula.pl](http://www.jula.pl)

### 1.

Sekator model 40016 to perfekcyjne połączenie tradycyjnego wyglądu (obłożona drewnem rękojeść) z ostrzem ze stali węglowej. Podczas pracy prezentuje swój ponadprzeciętny charakter i udowadnia, że czasami warto sięgnąć po rozwiązania z półki premium, aby cieszyć się oryginalnym designem, dużą wygodą, ergonomią i trwałością.

### 2.

Solidne uchwyty zapewniające dobry chwyt z przełożeniem oraz szczękami z ogranicznikiem pozwalają na łatwe przycinanie twardych i trudnych do usunięcia gałęzi.

### 3.

Sekator kowadełkowy PX93 PowerGear™ X to idealny produkt do cięcia suchych gałęzi o maksymalnej średnicy 26 mm. Sekator został wyposażony w unikalny mechanizm ponadtrzykrotnie zwiększający siłę cięcia, dzięki czemu praca narzędziem jest bardzo komfortowa.

## 3. Sekator kowadełkowy PX93 PowerGear™ X

Od 115 zł, FISKARS,  
[www.fiskars.pl](http://www.fiskars.pl)





# CZAS NA RELAKS

Bardzo ważną rzeczą podczas dokonywania wyboru jacuzzi jest fakt, że ma ono nam służyć i dawać radość przez wiele lat. To znakomita forma wypoczynku we własnym ogrodzie.



## SAMOCZYSZCZĄCE

**5-osobowe jacuzzi Hydropool.** Ma 4 wygodne miejsca do hydromasażu oraz 1 leżankę. To samoczyszcząca się wanna z systemem Self-Cleaning, który filtruje 100% wody w jedyne 15 minut, czyli imponujące 4 razy w ciągu godziny! Twoje własne domowe spa, idealne do twojego domu czy ogrodu. Ciesz się i korzystaj przez cały rok.

MEADOW GROUP,  
[www.hydropool.pl](http://www.hydropool.pl)



## PRZESTRONNE

**Pulse marki Hot Spring.** W wannie spa Pulse™ z kolekcji Hot Spring Limelight będziesz w stałym kontakcie z rodziną i przyjaciółmi. W tym przestronnym modelu zmieści się nawet 7 osób dorosłych, a jego otwarty i wygodny układ wprost stworzony jest do owocnych rozmów podczas mocnego, różnorodnego masażu, innego na każdym z dostępnych miejsc.

**PRO-WELLNESS, [www.ogrodowespa.pl](http://www.ogrodowespa.pl)**



**Aria marki Hot Spring.** Ten majstersztyk designu pomieści 5 osób oraz dostarczy wszystkie wymagane funkcje, a to wszystko w eleganckiej oprawie i idealnej formie. Dzięki dyszy Moto-Massage DX, którą kryje w sobie luksusowa leżanka, twoje plecy odczują wyraźną ulgę.

**PRO-WELLNESS, [www.ogrodowespa.pl](http://www.ogrodowespa.pl)**

## WYGODNE

**Palermo 2018.** Wanna wyposażona w nowoczesny i sprawdzony system do masażu ciała dla 5 osób. Ma 42 dysze wodno-powietrzne i najmocniejsze pompy 3HP. Dodatkowe zalety: aromaterapia, oświetlenie LED, wbudowane głośniki.

**WELLIS, [www.wellisspa.pl](http://www.wellisspa.pl)**



## TERAPEUTYCZNA

**Sundance Spas, Model Marin, seria 880.** Wyrafinowana wanna spa, która wygodnie pomieści 4–5 osób. Terapeutyczna leżanka i siedzisko Accu-Ssage [TM] oraz system opatentowanych dysz Fluidix [TM] zapewnią tobie i twoim bliskim pełny relaks i odprężenie, podczas gdy system filtracji Microclean Ultra [R] zadba o jakość wody – wymieniając ją w zaledwie... 5 minut.

**SUNDANCE SPAS, [www.sundance.pl](http://www.sundance.pl)**